Parroquia de San Miguel Arcángel

Establecido el
5 de Julio, 1840

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771
Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org / Office Hours: Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel
WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception
Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church
WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am
Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am (1st & 3rd Sundays until 1:30pm) Wed 9:00am - 1:00pm

Website: saintmichaelparishkona.org **30 de agosto de 2026**

Vigésimo Segunda Domingo del Tiempo Ordinario

Reading I - **Jeremiah 20:7-9** | Psalm **- 63:2,3-4,5-6,8-9** | Reading II - **Romans 12:1-2** | Gospel - **Matthew 16:21-27**
Reading I - **Jeremias 20:7-9** | Salmo - **62:2,3-4,5-6,8-9** | Segunda Lectura **- Romanos 12:1-2** | Evangelio – **Mateo 16:21-27**

SIGUIENDO A CRISTO

Si alguna vez te jugaron una broma desagradable y algo risible a la vez, entonces comprenderás cómo Jeremías se siente hoy cuando le dice a Dios "me sedujiste, Señor, y me dejé seducir". Ya lo imaginamos sacudiendo la cabeza con una sonrisa desconsolada, pero con el enojo latente en su voz. De igual manera, Pedro piensa que Jesús lo está "embaucando" cuando éste comienza a explicar que ser el Mesías significa sufrir y morir, y ser seguidor del Mesías significa cargar la cruz y hacer lo mismo. Jeremías trata de negar la voluntad de Dios para él al tratar de permanecer callado; Pedro - quien ha sido hecho cimiento de la Iglesia - totalmente niega la enseñanza de Jesús, por lo que hoy es llamado "Satanás". Por suerte para nosotros, Jeremías se llega a dar cuenta de que tener la Palabra de Dios en el corazón significa que será inútil tratar de permanecer en silencio, aunque ello signifique el desprecio y la burla de los que te rodean. Felizmente Pedro al final volvió a la fe que profesó en el Evangelio de la semana pasada, y llegó a comprender nuestra necesidad, como bautizados seguidores de Cristo, de seguir su camino, aunque signifique seguirlo hasta la muerte.

- Copyright © J. S. Paluch Co.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la Milicia celestial, arroja al infierno con el Divino Poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que andan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.

Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading/Primera Lectura: Ezekiel (Ezequiel) 33:7-9
Psalm/Salmo: 95(94):1-2,6-7,8-9
2nd Rdg/Segunda Lectura: Romans (Romanos) 13:8-10
Gospel/Evangelio: Matthew (Mateo) 18:15-20

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

Vivir la vida de la mayordomía no es fácil. Morir al yo y vivir para Cristo y los demás requiere sacrificio. Es la obra de toda una vida. Sin embargo, también es la única obra que verdaderamente importa y la única vida que finalmente satisface.

En el Evangelio de Mateo de hoy, Jesús les dice a sus discípulos: "Si alguien quiere venir en pos de mí, que se niegue a sí mismo, tome su cruz y me siga". Al principio, estas palabras pueden parecer difíciles de aceptar. ¿Por qué alguien querría emprender voluntariamente semejante camino?

Jesús nos da la respuesta de inmediato: "El que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa, la encontrará".

Todo se reduce al amor. Jesús nos amó completamente, entregándose por nosotros en la cruz. Continúa entregándose a nosotros a través de su Palabra y, sobre todo, en la Eucaristía.

Cada día nos enfrentamos a una elección: vivir para nosotros mismos o vivir para Dios y para los demás. El segundo camino es más exigente, pero conduce a una alegría duradera y a la promesa de la vida eterna. Cristo nos asegura que "vendrá con sus ángeles en la gloria de su Padre y entonces recompensará a cada uno según sus obras".

Que cada día decidamos entregar nuestras vidas por Cristo, ofreciéndoselas de nuevo en agradecimiento a su amor inmenso.

-*© Stewardship Reflections by Catholic Stewardship Consultants*

Noticias Parroquiales

Apoyo a nuestras comunidades de Ka'u

MAHALO por sus oraciones por nuestros vecinos de Ka'u. Muchos nos han preguntado cómo podemos apoyar a las familias de nuestras comunidades de Ka'u afectadas por el huracán Lala. Se necesita ayuda en Ocean View, Kahuku, Waiohinu, Naalehu, Pahala y Wood Valley, donde las familias aún se recuperan.

Si le es posible, considere hacer una donación para ayudar a que la asistencia llegue directamente a quienes más la necesitan. Hay sobres disponibles en los quioscos y en el boletín de hoy.

Varias organizaciones comunitarias también están llevando suministros a Ka'u diariamente. Puede contactarlas directamente a través de las redes sociales para conocer los puntos de entrega y las formas de ayudar.

Gracias por su generosidad y sus oraciones constantes. Por favor, sigan teniendo presentes a nuestros vecinos de Ka'u mientras reconstruyen con valentía y esperanza.

Jardín de Ladrillos de la Estatua de San Miguel - Fase Final

Si ha estado pensando en comprar un ladrillo, esta es la última oportunidad para formar parte de este hermoso proyecto. Quedan algunos ladrillos de 4x8 y 8x8. Puede obtener información y formularios de pedido después de la misa en la estación de café, en el quiosco o en la oficina parroquial durante la semana.

Rosario Infantil

Acompáñenos en la gruta después de la Misa de las 9:00 a. m. el domingo 30 de agosto, donde nuestros niños rezarán una decena del Rosario con devoción.

Seminario del Ministerio de Inmigración

¡Asista a nuestro Seminario del Ministerio de Inmigración el domingo 30 de agosto a la 1:00 p. m. en el Centro Parroquial Grace! La abogada Evita hablará sobre las leyes federales de inmigración en un seminario informativo de una hora. Se responderán todas las preguntas.

Desayuno de Panqueques

Acompáñenos junto a otros feligreses el domingo 6 de septiembre, después de las Misas de las 7:00 a. m. y las 9:00 a. m., para disfrutar de un delicioso desayuno y un cálido momento de confraternidad en el Centro Parroquial Grace. El menú, con un costo de $8 por persona (niños gratis acompañados de un adulto), incluye panqueques, salchichas, huevos revueltos, fruta, jugo, agua y café Kona. Organizado por los Caballeros de Colón. Consulte los carteles en los quioscos de la iglesia para obtener más información sobre este evento de recaudación de fondos para diversos proyectos de los Caballeros de Colón que ayudan a nuestra comunidad isleña.

Misa de Acción de Gracias con el Obispo Castori: Reprogramada para el miércoles 23 de septiembre a las 18:00 h.

Con gran alegría, invitamos a nuestra comunidad parroquial a reunirse para una misa especial en la iglesia de San Miguel Arcángel, donde daremos la bienvenida a nuestro nuevo obispo, Michael Thomas Tupou Castori. Todos están invitados a compartir un momento de confraternidad en el Centro Parroquial Grace después de la misa.

Formación en la Fe

La Formación en la fe es un Camino que dura toda la Vida

RECORDATORIO para todos los padres: La formación en la fe no termina con los sacramentos. Incluso después de recibir la Primera Comunión y la Confirmación, los niños siguen creciendo en su comprensión del amor de Dios y su papel en la Iglesia. Las clases de formación en la fe ayudan a nutrir ese crecimiento a través de la oración, el aprendizaje y la comunidad. ¡Los animamos a traer a sus hijos a las clases de formación en la fe y pastoral juvenil para que puedan continuar su camino espiritual!

Inscripción para Formación en la Fe

Los formularios de inscripción para la formación en la fe están disponibles en los quioscos. También puede inscribirse en línea en saintmichaelparishkona.org. Las clases para los grados K-5 se imparten los domingos de 10:15 a 11:50 a. m., a partir del domingo 20 de septiembre. Las clases para los grados 6-12 se imparten los domingos de 5:15 a 7:15 p. m., a partir del domingo 25 de octubre.

Boletín Infantil

El Boletín Infantil es un excelente recurso para los niños que desean aprender de forma divertida las lecturas de la Misa dominical. Los boletines están disponibles en inglés y español y se pueden encontrar en los quioscos o en línea en www.thekidsbulletin.com.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 -12 pm
Caballeros de Colón (segundo lunes del mes)	5:45 pm
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:00-7:30pm

(Las reuniones se reanudan el martes 8 de septiembre)

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Tienda de regalos abierta de	9:00am-1:00pm
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00-7:00pm
(Último miércoles de cada mes)	7:00-8:00pm

JUEVES

Club de lectura espiritual (3er jueves de cada mes)	4:00-5:30 pm
Grupo de Jóvenes Adultos	6:00-7:00pm

(Primer y tercer jueves; las reuniones se reanudan el 6 de agosto)

VIERNES

Mujeres de la Palabra	12:00-1:00pm

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Tienda de regalos abierta de	7:30 am-11 am
Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9 (Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración (Último domingo de cada mes)	1:00-2:00pm
Consagración a Dios Padre (1er domingo de cada mes)	3:00pm.

Orden de Iniciación Cristiana de Adultos después de la misa de las 9am

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - Me sedujiste, Señor, y me dejé seducir por ti (Jeremías 20:7-9).

Salmo - Mi alma está sedienta de ti, Señor, mi Dios (Salmo 63 [62]).

Segunda Lectura - No se dejan llevar por las cosas del mundo, más bien transfórmense por la renovación de su mente (Romanos 12:1-2).

Evangelio - Si quieres seguirme, renuncia a ti mismo, carga con tu cruz y sígueme (Mateo 16:21-27).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Vígesímo Segunda Domingo del Tiempo Ordinario

El seguimiento de Cristo implica también llevar la cruz. Y no se refiere a esas hermosas cruces de oro fino que llevamos en el cuello. Se trata de otro tipo de cruz: la cruz de cada día, en la familia, en el hospital, en la cárcel, en la lucha por los derechos de los inmigrantes y al dar voz a quienes no pueden defenderse, por mencionar solo algunos ejemplos. El discípulo que sigue al Maestro le entrega su vida sin reservas; es decir, se niega a sí mismo para ayudar a otros. No se echa hacia atrás ante las dificultades, sino que las afronta con fe y confianza. Sigue las enseñanzas de Jesús con entereza y esperanza.

"La vida entera de Cristo fue una continua enseñanza: su silencio, sus milagros, sus gestos, su oración, su amor al hombre, su predilección por los pequeños y los pobres, la aceptación total del sacrificio en la cruz por la salvación del mundo y su resurrección son la actuación de su palabra y el cumplimiento de la revelación" (Catecismo de la Iglesia Católica, n. 561). "Fuera de la cruz no hay otra escala por donde subir al cielo" (Santa Rosa de Lima, cf. P. Hansen, Vita mirabilis, Lovaina, 1668). Según mi estilo de vida, ¿qué significa tomar mi cruz y seguir a Jesús? Porque, el peligro es el que nos advierte el Evangelio: "¿De qué le sirve al hombre ganar el mundo entero si se pierde a sí mismo? ¿Qué podrá dar para rescatarse?" (Mateo 16:26). ¡Señor, dame la alegría de seguirte! - © LPi

Administración Diaria - La Visión de la Corresponsabilidad

Me encanta la película original *Willy Wonka y la Fábrica de Chocolate*. Todo el tiempo mientras veo la película todavía me río y me siento como un niño. Es solo la última línea con la que tengo un problema. Wonka ya ha elegido a Charlie para sucederlo como jefe de la fábrica de chocolate. Suben a un elevador que se estrella contra el techo y comienza a volar. Wonka luego le pregunta a Charlie si

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Jr 20, 7-9/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9/Rom 12, 1-2/Mt 16, 21-27
Lunes: 1 Co 2, 1-5/Sal 118, 97. 98. 99. 100. 101. 102/Lc 4, 16-30
Martes: 1 Co 2, 10-16/Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13. 13-14/Lc 4, 31-37
Miércoles: 1 Co 3, 1-9/Sal 32, 12-13. 14-15. 20-21/Lc 4, 38-44
Jueves: 1 Co 3, 18-23/ Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 5, 1-11
Viernes: 1 Co 4, 1-5/Sal 36, 3-4. 5-6. 27-28. 39-40/Lc 5, 33-39
Sábado: 1 Co 4, 6-15/Sal 144, 17-18. 19-20. 21/Lc 6, 1-5
Domingo siguiente: Ez 33, 7-9/Sal 94, 1-2. 6-7. 7-9/ Rom 13, 8-10/Mt 18, 15-20

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 22º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:
Martes:
Miércoles:
Jueves: San Gregorio Magno, papa y doctor de la Iglesia
Viernes:
Sábado:
Domingo siguiente: 23º Domingo del Tiempo Ordinari

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:
Jeremías contiende con una lucha interna para proclamar la palabra del Señor que le llega. ¿Quién te ayuda a superar la angustia o la ansiedad?

Pregunta de la 2ª Lectura:
Pablo desafía a los creyentes a no conformarse con la época presente, sino a transformarse con la renovación de sus mentes. ¿Qué hay que evitar en nuestra "época actual"?

Evangelio:
Pedro no quiere aceptar el destino de Jesús como el Mesías que sufre mucho y muere. ¿Cómo procesas noticias o información difícil?

"Porque tuve hambre, y me disteis de comer..."
- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes **de 9:00 a 9:45 a. m. en el estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.**

alguna vez escuchó lo que le sucedió al chico que consiguió todo lo que siempre quiso. Después de que Charlie dice que no, Wonka explica: "Vivió feliz para siempre." A medida que envejezco, puedo decir que he conocido a varias personas que obtuvieron todo o casi todo lo que siempre quisieron, pero a diferencia de Charlie, no condujo a una felicidad sin fin. De hecho, como cristiano, sé que esa declaración de Wonka es una mentira. El secreto para vivir felices para siempre radica en no obtener todo lo que siempre quisiste, sino en regalar todo lo que siempre quisiste.

Una persona no puede tener ningún sentido de esa realidad hasta que comience a ver su vida transformada por Jesús. Cuando aceptamos el desafío que se nos presenta y tomamos la decisión de vivir de cierta manera todos los días, podemos encontrarnos transformados. Seguir a Jesús no es fácil, pero es la única forma verdadera de encontrar alegría auténtica. Cuando nos hemos vaciado y permitido que Él llene los espacios abiertos en nosotros, nos volvemos diferentes. Estamos transformados y, si suficientes de nosotros en una comunidad parroquial experimentamos el mismo viaje, nuestra parroquia también se transforma. Entonces, comenzamos a transformar el mundo que nos rodea. No te dejes engañar: un elevador volador es genial, pero palidece en comparación con lo que puede suceder cuando encontramos una nueva vida en Jesucristo. *- Tracy Earl Welliver, MTS , ©LPi*

Tradiciones de Nuestre Fe

Muchos católicos afroamericanos son miembros de los Caballeros de san Pedro Claver, organización fundada para ellos en 1909, cuando el racismo no les permitía participar en organizaciones euroestadounidenses. Esta organización toma su nombre de un jesuita español del siglo XVII, Pedro, quien llegó a Cartagena (Colombia) en 1610 y se escandalizó ante la trata de esclavos en el continente americano. A pesar de censuras papales en contra de la esclavitud esta pecaminosa costumbre seguía robando humanidad a los africanos. Pedro se consagró al servicio de ellos, recibiéndolos con caridad, comida y alivio apenas llegaban en los barcos.

Pedro no pudo liberar a los esclavos pero si se dedicó a servirlos y convertirlos. Él preparaba catequistas de entre los mismos africanos para que pudieran cristianizar a los recién llegados. Pedro Claver sufrió muchos insultos y calumnias por reunir a los africanos en iglesias y en especial, por darles los sacramentos cristianos. Sus propios superiores, dejándose llevar por las críticas de los criollos, lo castigaban por el trabajo que hacía con los esclavos. Por tal razón se autonombró como “Pedro Claver, de los negros, esclavo para siempre”. *- Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright© J. S. Paluch Co., Inc.*

Administración Diaria - Obsesionado con las Posesiones

¿Cuántos lugares de almacenamiento hay en su ciudad? Parecen estar por todas partes. Un día estaba platicando con mi vecino y me estaba explicando que deseaba tener más espacio en su garaje. Me dijo que estaba pensando en mover lo que había adentro del garaje a una facilidad de almacenamiento para tener más espacio. Yo comenté que no sería difícil encontrar un lugar suficientemente grande para todas sus cosas. Pero también estuvimos de acuerdo de que sería mejor deshacerse de todo. Pudiera venderlo o regalarlo ¡Pero eran cosas buenas! Tan buenas que quería rentar un lugar para dejarlas.

No estoy contra tener cosas física, en principio, pero si me doy cuenta de que las cosas materiales pueden atar a la dependencia. A veces, nuestras posesiones toman una importancia que comienza a dictar cómo actuamos cómo nos entregamos a Dios y a los demás. Un discípulo corresponsable busca el desprendimiento de las cosas de este mundo. Las cosas que poseemos deben ser vistas como caminos hacia las experiencias que glorifican a Dios. Lo más simple que pueda ser nuestra vida, las menos distracciones habrán. En realidad, ¿usted cree que un pago mensual para mantener cosas que verdaderamente no necesita es la mejor manera de vivir una vida de corresponsabilidad? *- Tracy Earl Welliver, MTS , ©LPi*

Reconoce a Dios en tus Momentos Cotidianos - Llevar la Cruz

¿Llevar la cruz? Por supuesto. ¡Encantada Entrégamela. Mira, la cuestión es: Que pueda que...la deje un segundo, de vez en cuando. Está bien, ¿no?

¿Si no cómo se supone que tenga las dos manos libres para hacer gestos con enfado? No puedo hacer eso si llevo la cruz. Bueno, esta bien, entonces déjame cambiar su peso para poder recuperar el aliento y decir lo que pienso de esta persona que está equivocada - la apoyaré contra la pared. ¿No? Bueno, está bien, ¡no la bajare! Seguiré sosteniéndola. Eso está mejor, en realidad. Entonces puedo usarla como arma.

¿Qué? ¿Estoy haciendo mal esto de ser "cristiana"? "Quien desee salvar su vida la perderá", nos dice Jesús en el Evangelio de hoy. "Pero quien pierda su vida por mí la encontrará."

Esto no es una afirmación de la paradoja de que, si algo ya no te importa, por fin puedes tenerlo de una vez por todas. No es un juicio sobre la inutilidad de la vida en este mundo caído ni sobre la inutilidad de intentar preservar esa vida.

Es simplemente una declaración sobre prioridades. Cuando Pedro dice: "¡Dios no lo quiera!" ante la idea del sufrimiento, Dios no es su prioridad. Su propia seguridad lo es. Cuando digo, "¡Dios no lo quiera!" ante cualquier cosa que salga de la boca de Dios, es un recordatorio de mirar mis manos - porque probablemente han dejado la cruz. Qué misericordioso es nuestro Señor - nunca me quita mi cruz, ni siquiera cuando me alejo mucho de ella. Siempre me deja retomarla. En su dulce y querida bondad, incluso me ayuda a levantar su peso. Y hace un gesto, por si se me olvida: "Por aquí. Sígueme."

- Colleen Jurkiwicz Dorman © LPi

VIVIR LA LITURGIA
INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Mucha gente se siente atraída por Jesús. Curiosos por él. Inspirados por él. ¿Pero pueden llevar la cruz? Hoy, Jesús nos dice que no podemos tener uno sin el otro - es Cristo y la cruz, o nada en absoluto. ¿Cuál elegiremos? - ©LPi